 <p>CCIAA DI BOLZANO HANDELSKAMMER BOZEN</p>	<p>ISTANZA DI RICORSO AVVERSO L'ESITO NEGATIVO DELL'ANALISI CHIMICO- FISICA EFFETTUATA DAL LABORATORIO</p> <p>ANTRAG UM BESCHWERDE GEGEN DAS NEGATIVE ERGEBNIS DER VOM LABOR DURCHGEFÜHRTEN CHEMISCH- PHYSIKALISCHEN ANALYSE</p>	<p>M-IOCONTR5-13 Rev. 2 Data/Datum, 10/08/2020</p>
---	--	---

Spett.le
Camera di commercio Bolzano
Organismo di controllo vini
Via Alto Adige 60
39100 Bolzano
agri@bz.legalmail.camcom.it

An die
Handelskammer Bozen
Kontrollstelle für Weine
Südtiroler Straße 60
39100 Bozen
agri@handelskammer.bz.it

Oggetto: istanza di ricorso ai sensi dell'art. 6 del D.M. 12/03/2019

In seguito a intercorsa corrispondenza in merito al vino atto a DOC

Betreff: Beschwerdeantrag im Sinne des Art. 6 des MD 12/03/2019

Aufgrund der erfolgten Korrespondenz bezüglich des Weines „bestimmt für DOC“

di cui al verbale di prelievo n.

Protokoll der Musterentnahme

per hl

für hl

partita di bottiglie/vaso-i vinario-i n.

Partie/Behältniss/e

la scrivente azienda intende presentare **Istanza di ricorso avverso** al giudizio di non idoneità espresso dal Comitato di certificazione del

beabsichtigt dieser Betrieb einen **Antrag um Beschwerde** gegen die Entscheidung der Nichtkonformität von Seiten des Komitees vom

a seguito di analisi chimico-fisica ai sensi della normativa in oggetto.

aufgrund der chemisch-physikalischen Analyse im Sinne des oben genannten Dekretes einzureichen.

Il richiedente chiede:


der Antragsteller beantragt:

un nuovo prelievo ai fini della ripetizione dell'esame chimico-fisico per la relativa partita (soltanto a seguito di pratica enologica ammessa dalla normativa nazionale e dell'Unione europea vigente)

eine neue Probenahme zur Wiederholung der chemisch-physikalischen Analyse derselben Partie (nur nach der Durchführung eines der von den nationalen und EU-Bestimmungen zugelassenen önologischen Verfahren)

Pratica enologica eseguita (specificare)

Durchgeführtes önologisches Verfahren (anführen)

 <p>CCIAA DI BOLZANO HANDELSKAMMER BOZEN</p>	<p>ISTANZA DI RICORSO AVVERSO L'ESITO NEGATIVO DELL'ANALISI CHIMICO- FISICA EFFETTUATA DAL LABORATORIO</p> <p>ANTRAG UM BESCHWERDE GEGEN DAS NEGATIVE ERGEBNIS DER VOM LABOR DURCHGEFÜHRTEN CHEMISCH- PHYSIKALISCHEN ANALYSE</p>	<p>M-IOCONTR5-13 Rev. 2 Data/Datum, 10/08/2020</p>
---	--	---

un'ulteriore analisi dello stesso campione presso un laboratorio autorizzato, scelto dall'ODC, **diverso** da quello che ha effettuato la prima analisi.

Distinti saluti

Data/firma

eine weitere Analyse desselben Musters bei einem anderen ermächtigten Labor, welches von der Kontrollstelle gewählt wird und verschieden vom Labor ist, welches die erste Analyse durchgeführt hat.

Mit freundlichen Grüßen

Datum/Unterschrift